

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-law was adopted at the urban agglomeration council meeting of December 19, 2006:

**RCG 05-001-1**      **Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux municipalités liées (RCG 05-001)**

[By-law amending the By-law of the urban agglomeration council concerning the delegation to related municipalities of the maintenance of the arterial system (RCG 05-001)]

The object is to provide for the indexation of 2% of credits granted to related municipalities.

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of January 25, 2007:

**RCG 07-001**      **Règlement sur la fermeture, comme ruelle, d'une partie du lot 1 341 338, et comme rue, d'une partie du lot 1 341 339 du cadastre du Québec**

[By-law to close, as a lane, part of lot 1 341 338, and as a street, part of lot 1 341 339 in the cadastre of Québec]

**RCG 06-024-1**      **Règlement modifiant le Règlement sur les commissions permanentes du conseil d'agglomération (RCG 06-024)**

[By-law amending the By-law concerning standing committees of the urban agglomeration council]

The object is to allow the participation of elected officials who are not members of standing committees in its public meetings.

The by-laws come into force on February 2, 2007, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275 Notre-Dame Street East.

Montréal, February 2, 2007

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
Interim City Clerk